AiNA soa

# JAHRESBERICHT 2023

# Editorial

*Empowering for Change*

Die Geschichte von AiNA soa begann mit dem Engagement einer einzelnen Person, die sich aus Nächstenliebe für die Bedürfnisse von Menschen in einem fernen Land einsetzte. Heute ist unsere in der Schweiz gegründete Organisation stolz darauf, dass sie seit zehn Jahren Menschen in Madagaskar unterstützt und im ganzen Land Erste-Hilfe-Schulungen anbietet.

AiNA soa hat einen langen Weg zurückgelegt, um kulturelle Unterschiede zu überwinden und eine gemeinsame Organisationskultur zu fördern, die auf gemeinsame Werte und Ziele ausgerichtet ist. Wir sind stolz darauf, einen guten Ruf als Anbieter von Erste-Hilfe-Schulungen mit strukturierten und zertifizierten Inhalten für unser Programm zu haben.

Im Jahr 2023 lag der Schwerpunkt unserer laufenden Partnerschaft mit dem Ministerium für Jugend und Sport im Südosten von Madagaskar. Dort konnten wir fast 500 junge Erwachsene in abgelegenen Gegenden ausbilden. Zusätzlich haben wir unsere Mitmenschen in Antananarivo über die sozialen Medien erreicht und konnten die Trainingskurse für Interessierte ausweiten. Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Lesen der weiteren Details zu unserer Arbeit in diesem Bericht.

Unser Ziel ist es, weiterhin positive Veränderungen in Madagaskar herbeizuführen und die Menschen zu stärken. In diesem Sinne haben wir ein neues Leitbild formuliert: "Empowering for Change".

Ohne Ihre Unterstützung wäre dies alles nicht möglich. Wir möchten all jenen von Herzen danken, die unsere Arbeit mit finanziellen Mitteln, Zeit, Energie und Gebeten grosszügig unterstützt haben. Wir danken Ihnen für Ihre anhaltende Unterstützung, die es uns ermöglicht, unsere wertvolle Arbeit in Madagaskar fortzusetzen und weiterhin positive Veränderungen zu bewirken.

**Mirindra Rajoelison**
Direktor

**Jacqueline Ribeli**
Präsidentin

## Inhalt


| | |
|---|---|
| Wer wir sind | 2 |
| Neuigkeiten aus dem Team | 2 |
| Warum wir uns engagieren | 3 |
| 10 Jahre in Zahlen | 4 |
| Impressionen & Meilensteine aus 10 Jahren | 5-6 |
| 2023 in Zahlen | 7 |
| Highlights | 8 |
| Volunteering | 9 |
| Ausblick 2024 | 9 |
| Unsere Finanzen | 9-10 |


AiNA soa



# Wer wir sind

AiNA soa ist eine gemeinnützige Organisation. Das Team in Madagaskar besteht ausschliesslich aus lokalen Mitarbeitenden. Diese werden durch den ehrenamtlichen Schweizer Vereinsvorstand geführt und unterstützt.

- **Team in Madagaskar** von links, hinten: Mirindra, Tsito, Mirana, Ioly, Daniella, Mamitiana, Laza vorne: Jimmy, Maro, Rado, Ny Ony
- **Vorstand in der Schweiz** von links: Evelyn, Anke, Rosmarie, Nicole, Stephan, Jacqueline

**Merci**

Dank der finanziellen Unterstützung von Privatpersonen, Unternehmen, Gemeinden und Kirchen können wir seit zehn Jahren aktiv sein.

# Neuigkeiten aus dem Team

- **Wechsel im Leitungsteam**: **Ioly** und **Laza** haben AiNA soa Ende 2023 verlassen. Nach elf bzw. zehn Jahren in der Leitung der Organisation bedeutet ihr Weggang eine enorme Veränderung für das Team und die Arbeit in Madagaskar. Wir würdigen ihr langjähriges Engagement und danken ihnen für ihren grossartigen Einsatz für AiNA soa. Wir wünschen ihnen nur das Beste für ihre Zukunft. Die offizielle Übergabe der Verantwortlichkeiten an die neuen Leiter fand im Oktober statt. **Mirindra** hat die Rolle des Direktors übernommen, **Daniella** ist als Planerin nun auch für die Administration verantwortlich und **Jimmy** leitet die Bereiche Personelles und Finanzen. Wir vertrauen auf ihre Qualitäten und ihr Herzblut für die Arbeit bei AiNA soa.
- **Neuer Mitarbeiter**: Zur Verstärkung des medizinischen Teams wurde ein neuer Arzt rekrutiert. **Avotra** tritt dem Team im Januar 2024 bei.
- **Familienzuwachs**: In diesem Jahr wurden in den Familien von **Mirindra**, **Mamitiana** und **Jimmy** drei kleine Jungen geboren. Herzlichen Glückwunsch!

# Warum wir uns engagieren

- Madagaskar zeichnet sich durch seine junge Bevölkerung aus. Das Medianalter liegt bei 19 Jahren im Vergleich zu 43 Jahren in der Schweiz.[1] Das führt zu einem Land, in dem fast 20 Millionen der 29 Millionen Einwohner unter 30 Jahre alt sind.
- Drei von vier Menschen leben in extremer Armut. Besonders betroffen sind Menschen, die in ländlichen Gebieten leben.[2]
- Medizinische Kenntnisse sind in der Bevölkerung kaum vorhanden, und der Zugang zu grundlegenden Gesundheitsdiensten ist oft schwierig. Einfache Verletzungen oder Krankheiten werden häufig nicht richtig behandelt, was zu Komplikationen und im schlimmsten Fall zum Tod führt.
- Alljährlich auftretende Katastrophen, insbesondere Zyklone, verschlimmern diese Lebensbedingungen und bedrohen das Leben der Menschen und die Existenzgrundlage der Gemeinschaften.[2]

1: https://www.worldometers.info/world-population/madagascar-population/ 14.01.24
2: https://www.worldbank.org/en/country/madagascar/overview#1 14.01.2024

## Auf den National-strassen in den Südosten

Im Jahr 2023 brachten unsere Teams die Erste-Hilfe-Kurse in die Regionen entlang der Nationalstrasse 7 (RN7) im Südosten. Die RN7 ist die Strasse in den südlichen Teil der Insel und stark befahren.
Die RN25 von Ambohimahasoa nach Mananjary hingegen ist eine kurvenreiche Strecke, die häufig von Touristen genutzt wird, die das Waldreservat von Ranomafana und andere Gebiete besuchen.

## Mobilisierung der jungen Erwachsenen

Die Zusammenarbeit mit dem Ministerium für Jugend und Sport sowie mit den evangelischen Pfadfindern ist seit dem letzten Jahr sehr erfolgreich.
Ziel ist es, das Verantwortungsbewusstsein der Jugendlichen zu stärken und sie in die Lage zu versetzen, ihrer Gemeinschaft in Notfällen zu helfen. Die Ergebnisse der Schulungen zeigen, dass sich die Einstellung der Teilnehmer geändert hat und ihre Fähigkeiten gewachsen sind.

# 10 Jahre in Zahlen

**11'000+**
In Erster Hilfe ausgebildete Personen

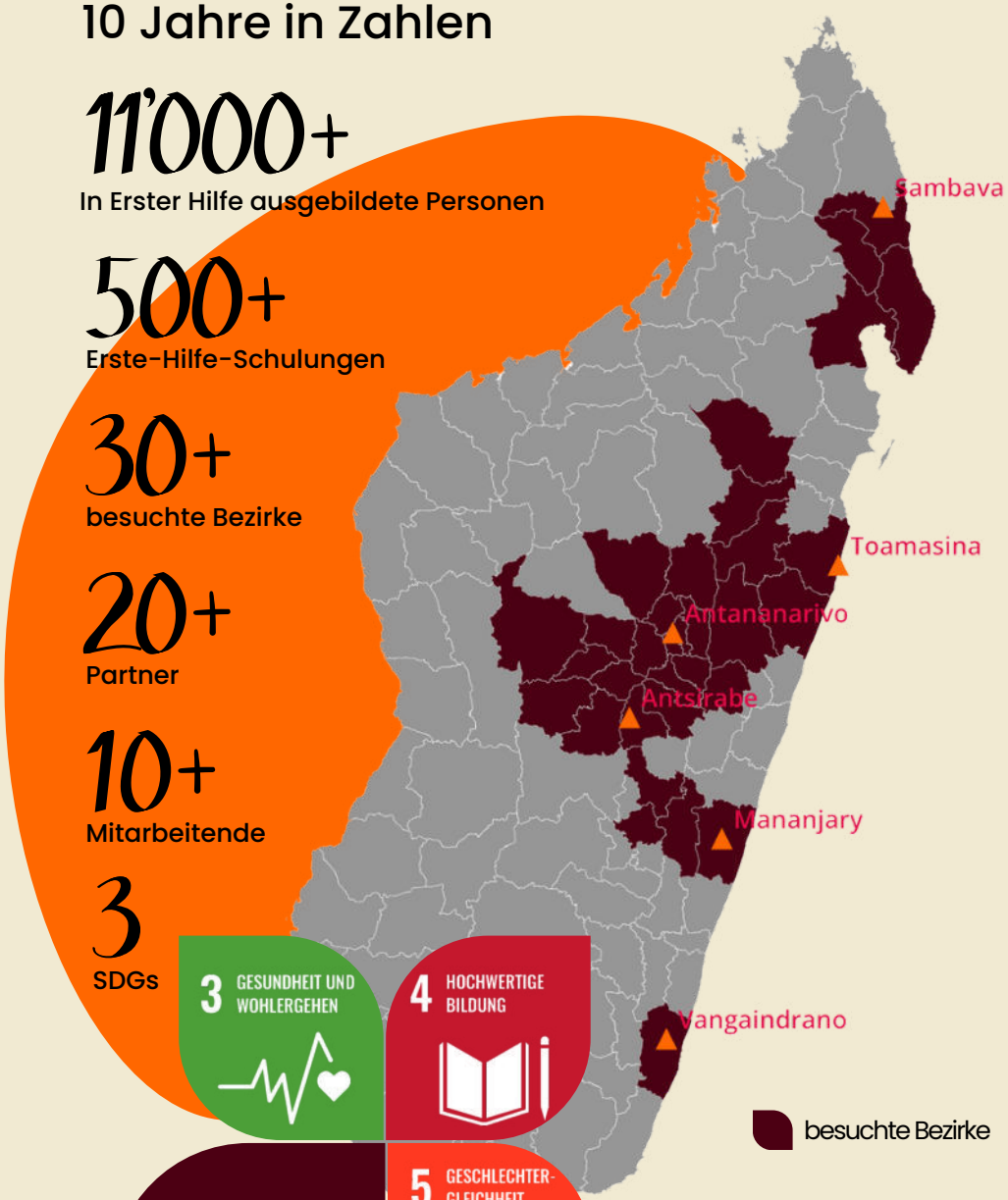
**500+**
Erste-Hilfe-Schulungen

**30+**
besuchte Bezirke

**20+**
Partner

**10+**
Mitarbeitende

**3**
SDGs




3 GESUNDHEIT UND WOHLERGEHEN

4 HOCHWERTIGE BILDUNG

5 GESCHLECHTER-GLEICHHEIT

Mit unserer Arbeit fördern wir drei Ziele für nachhaltige Entwicklung (SDGs) der Vereinten Nationen.

# Impressionen & Meilensteine aus 10 Jahren

**2011**: Gründung des Vereins AiNA soa in der Schweiz

**2013**: Registrierung von AiNA soa als Nichtregierungsorganisation (NGO) in Madagaskar & Start mit dem ersten Team

**2014**: Validierung der Vonjy-Aina-Bücher durch das madagassische Gesundheitsministerium

**2015**: Beginn mit Erste-Hilfe-Schulungen in der Region Alaotro Mangoro und mit privaten Partnern

**2016**: Vertiefung der Wissensverbreitung unter Einbezug lokaler Führungskräfte

**2017**: Abschluss der Erste-Hilfe-Schulungen in Alaotra Mangoro. 2'516 Personen wurden in dieser Region ausgebildet.

**2018**: Beginn der Schulungen in Erster Hilfe in den Bezirken Tsiroanomandidy und Vangaindrano

**2019**: Stärkere Beteiligung politischer und sozialer Entscheidungsträger in den Gemeinden & Neuauflage der Erste-Hilfe-Manuals

**2020**: Fokus auf Erste-Hilfe-Schulungen für Firmenmitarbeitende in Antananarivo und Toamasina und Verteilung von Lebensmitteln an Bedürftige während Covid-Lockdowns

**2021**: Schulungen für Firmenmitarbeiter & Aktualisierung des Lehrmaterials

**2022**: Neuer Fokus auf junge Erwachsene, Zertifizierung aller Mitarbeiter & Wechsel des Vorsitzes

**2023**: Fortführung des Projekts "Erste Hilfe für Jugendliche" im Südosten, Weiterführung der Schulungen für Privatpersonen und Firmenmitarbeitende sowie 10 Jahr Jubiläumsfeier

# 2023 in Zahlen

- **369 junge Erwachsene und 113 Pfadfinder nahmen an unseren Schulungen entlang der RN7 und RN25 teil.**
  - Die Schulungen fanden in den Bezirken Ambatolampy, Antsirabe, Ambositra, Ambohimahasoa, Ifanadiana und Mananjary statt.
- **593 Privatpersonen/Firmenmitarbeitende nahmen an unseren privaten Erste-Hilfe-Schulungen teil.**
  - Die meisten Schulungen fanden in Antananarivo statt. Es gab allerdings auch einige in Toamasina.

Der Bezirk verfügt über eine Nationalstrasse, die Risiken in sich birgt. Die Jugendlichen, die an der Schulung von AiNA soa teilgenommen haben, sind in der Lage, in diversen Unfallsituationen z.B. auf der Strasse oder auf dem Feld wirksam zu reagieren.

**Copertinot**
Delegierter des Ministeriums für Jugend und Sport in Ifanadiana

**1'112**

Menschen wurden in unseren Schulungen in Erster Hilfe ausgebildet. Sie wissen jetzt, wie sie Leben retten können.

- **37 Führungspersönlichkeiten** aus unserer Nachbarschaft erhielten im Rahmen der Feierlichkeiten zum 10-jährigen Bestehen von AiNA soa eine kostenlose Erste-Hilfe-Schulung.
- Ein privater TV-Sender in Antananarivo ermöglichte uns **3 kostenlose Live-Fernsehsendungen**. Unsere Mitarbeiter konnten live Erste-Hilfe-Schulungen durchführen. Diese Möglichkeit wird 2024 fortgesetzt.
- **250 Exemplare der Vonjy-Aina-Bücher** wurden an Partnerorganisationen verteilt, um die Verbreitung des Erste-Hilfe-Wissens in ihren Kreisen zu fördern.

# Highlights

AiNA soa feierte sein 10-jähriges Bestehen gemeinsam mit den Familien der Mitarbeitenden. Es gab Reden über die Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft von AiNA soa. Eine ermutigende Videobotschaft aus der Schweiz ermöglichte es den Anwesenden, die Vorstandsmitglieder kennenzulernen. Laza stellte die Werte von AiNA soa vor, die für unsere interkulturelle Teamarbeit besonders wichtig sind. Während der Feier wurde auch der Wechsel in der Geschäftsführung bekannt gegeben. Sieben langjährige Mitarbeitende wurden für ihre treue und wertvolle Arbeit geehrt (siehe Bild: Jimmy, Ioly, Laza, Daniella, Mirindra, Rado & Maro).

Als besondere Überraschung überreichte Jacqueline ein Zertifikat für den AiNA soa Lehrplan, der von Daniella und Mirindra entwickelt und von der Schweizer Ausbildungsfirma Flying Instructor zertifiziert wurde.

Wir schätzten die Möglichkeit, uns beim Schweizer Botschafter in Antananarivo vorstellen zu können. Dies könnte für künftige spezifische Anfragen nützlich sein.

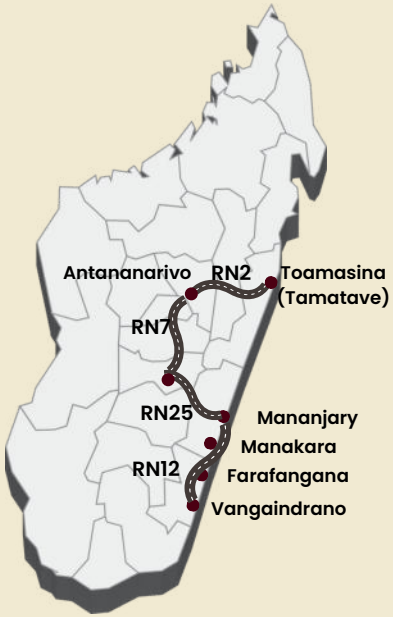
26 Läuferinnen und Läufer nahmen an unserem Sponsorenlauf teil und liefen 356 km. Gemeinsam mit ihren Sponsoren haben sie unsere Arbeit in Madagaskar stark unterstützt.

AiNA soa war am Weihnachtsmarkt in Aarau mit einem bunten Marktstand vertreten.

# Volunteering

**Wir freuen uns über Volunteers**: Im Jahr 2023 bereicherten vier junge Frauen die Arbeit unseres Teams. So konnten beide Seiten neue Kulturen entdecken. Vielen Dank für euren Einsatz!
Egal, ob es sich um einen einwöchigen Kurzeinsatz oder eine Zusammenarbeit über mehrere Wochen oder Monate handelt. Nehmen Sie gerne Kontakt mit uns auf.

# 2024 Ausblick




- **RN 12 :** Fortsetzung unserer Fokusregion im Südosten. Die RN12 liegt nahe an der Küste und wird jährlich von Zyklonen heimgesucht.
- **4 Bezirke im Südosten**: Menschen in Mananjary, Manakara, Farafangana und Vangaindrano werden in Zusammenarbeit mit den Pfadfindern und dem Ministerium für Jugend und Sport eine Grundausbildung erhalten.
- **Toamasina:** Wir werden Schulungsmaterial bereitstellen und die geschulten Instruktorinnen und Instruktoren betreuen. Gleichzeitig bilden wir dort weitere Jugendliche aus.
- **Antananarivo:** Wir werden eine neue Partnerschaft mit der Polizeiabteilung für Frauen eingehen.
- **Pfadfinder:** Mehr Mitglieder in Antananarivo werden eine Grundschulung und eine Instruktoren-Ausbildung erhalten.
- **Schulungen** für Vereine, gemeinnützige Organisationen, Einzelpersonen und Firmenmitarbeitende werden fortgesetzt.

# Unsere Finanzen

- Die Arbeit von AiNA soa wird hauptsächlich durch Spenden finanziert. Dank Ihrer Unterstützung können wir zusammen mit unseren Mitarbeitenden in Madagaskar gezielt Hilfe leisten und Menschen befähigen anderen Menschen zu helfen. Ihre Spenden an AiNA soa sollen den Madagassinnen und Madagassen zu Gute kommen. Wir halten die Ausgaben in der Schweiz so klein wie möglich. Alle Mitarbeitenden in der Schweiz engagieren sich ehrenamtlich.
- Nachdem wir in den Jahren 2020-2022 jeweils Verluste schrieben, sahen wir uns fürs 2023 gezwungen, die Ausgaben zu kürzen und auf Lohnerhöhungen zu verzichten. Dies war aufgrund der Inflation in Madagaskar eine grosse Herausforderung für unsere Mitarbeitenden. Wir hatten ihnen eine einmalige Zusatzzahlung in Aussicht gestellt, für den Fall, dass wir eine positive Ergebnisentwicklung erreichen können. Gleichzeitig haben wir unsere Anstrengungen zur Generierung von Einnahmen in der Schweiz erhöht.



# Einnahmen und Ausgaben

| | 2023 | | | 2022 | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Spenden First Aid / ohne Verwendungszweck | CHF | 64'843 | 68 % | CHF | 58'187 | 68 % |
| Sponsorenlauf | CHF | 12'887 | 14 % | CHF | 8'397 | 10 % |
| Firmenbeiträge First Aid Training | CHF | 3'289 | 3 % | CHF | 3'071 | 4 % |
| Spenden für Zertifizierung Mitarbeitende | CHF | 0 | 0 % | CHF | 5'840 | 7 % |
| Spenden Pro Work | CHF | 7'230 | 8 % | CHF | 6'400 | 7 % |
| Spenden übrige Unterstützung (Soforthilfe sowie Aus- und Weiterbildung) | CHF | 442 | 0 % | CHF | 2'378 | 3% |
| Übrige Einnahmen | CHF | 6'116 | 6 % | CHF | 1'210 | 1 % |
| **Total Einnahmen** | **CHF** | **94'808** | **100 %** | **CHF** | **85'483** | **100 %** |
| Löhne, Miete und übrige Ausgaben für Administration, Planung und Unterhalt in Madagaskar | CHF | -35'880 | 49 % | CHF | -36'406 | 39 % |
| Löhne und Projektarbeit für die Erste-Hilfe-Schulungen in Madagaskar | CHF | -26'897 | 37 % | CHF | -33'945 | 37 % |
| Zertifizierung Mitarbeitende | CHF | 0 | 0 % | CHF | -10'689 | 12 % |
| Pro Work | CHF | -7'244 | 10 % | CHF | -5'888 | 6 % |
| Übrige Unterstützung (verbundene Unternehmen, Soforthilfe, Aus- und Weiterbildung) | CHF | -1'412 | 2 % | CHF | -3'553 | 4 % |
| Allgemeiner Verwaltungsaufwand Schweiz | CHF | -913 | 1 % | CHF | -672 | 1 % |
| Bank- und Postspesen sowie übrige Gebühren in Madagaskar und in der Schweiz | CHF | -873 | 1 % | CHF | -951 | 1 % |
| Wechselkurserfolg | CHF | -229 | 0 % | CHF | -92 | 0 % |
| **Total Ausgaben** | **CHF** | **-73'447** | **100 %** | **CHF** | **-92'195** | **100 %** |
| **Jahresergebnis** | **CHF** | **21'360** | | **CHF** | **-6'712** | |

- Die Freude und Erleichterung war riesig, als wir im Spätsommer 2023 unseren Mitarbeitenden einen Bonus auszahlen konnten, denn die Inflation hatte weiter zugenommen. Die höheren Einnahmen und der Wertverlust der lokalen Währung (Ariary) gegenüber dem Schweizer Franken erlaubten diesen Schritt.
- Nun schauen wir dankbar aufs Finanzjahr 2023 zurück. Durch die zusätzlichen Einnahmen und die tieferen Ausgaben konnten wir die Verluste der letzten drei Jahre vollständig kompensieren. Dies erlaubt uns einerseits, die Löhne in Madagaskar fürs Jahr 2024 zu erhöhen und so die Folgen der hohen Inflation für unsere Mitarbeitenden und ihre Familien zu lindern, und andererseits, unsere Arbeit weiter auszubauen. Wir hoffen, dass wir weiterhin auf Ihre Unterstützung zählen dürfen.

Instagram

Linked in

follow us

**AiNA soa bedeutet wertvolles Leben**:
Wir vermitteln den Menschen durch praktische Erste-Hilfe-Schulungen medizinisches Grundlagenwissen. Dadurch befähigen wir die madagassische Bevölkerung, sich selbst und anderen in Notsituationen zu helfen.

Regelmässige Spenden sind besonders hilfreich, da sie unsere Planungssicherheit erhöhen.

# Vielen herzlichen Dank für Ihre Unterstützung!

**IBAN**
CH39 8080 8002 5148 4196 6

**Bank**
Raiffeisenbank

**BIC**
RAIFCH22

**Kontoinhaber**
Verein AiNA soa
5024 Küttigen

Spenden via Twint sind anonym und können deshalb leider nicht verdankt werden.

Adresse
Verein AiNA soa
Benkenstrasse 61
5024 Küttigen
Schweiz
Tel. + 41 (0) 76 495 54 82

Lot 15 E Imerinafovoany
Antananarivo 105
MAdagascar
Tel. + 261 (0) 34 14 887 57
**www.ainasoa.ch**

AiNA soa